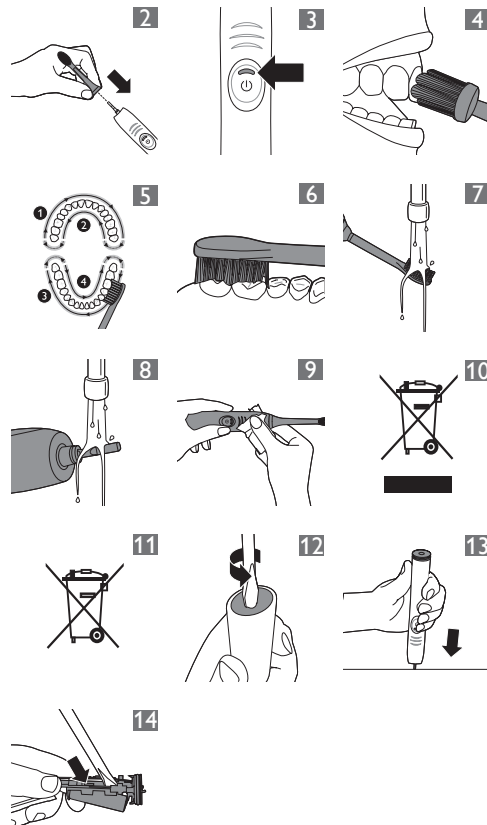
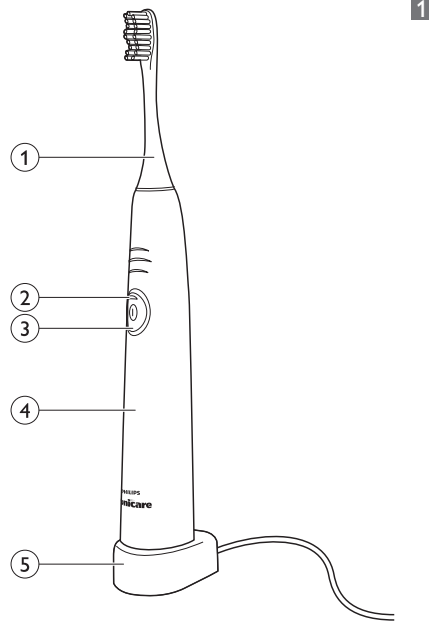




EasyClean
Rechargeable
sonic toothbrush

PHILIPS
sonicare



1

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Διατηρείτε τη βάση φόρτισης μακριά από νερό.
- Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από όπου μπορεί να πέσει κάτω ή μέσα σε μπανιέρα, νιπτήρα, νεροχύτη κτλ.
- Μην βυθίζετε τη βάση φόρτισης σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μετά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η βάση φόρτισης είναι εντελώς στεγνή πριν την συνδέσετε στην πρίζα.

Προειδοποίηση

- Το καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο φθαρεί, απορρίψτε τη βάση φόρτισης. Αντικαθιστάτε πάντα τη βάση φόρτισης με γνήσια προς αποφυγή κινδύνων.
- Εάν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη (κεφαλή βουρτσίσματος, λαβή οδοντόβουρτσας ή/και βάση φόρτισης), σταματήστε να την χρησιμοποιείτε.
- Η συσκευή περιλαμβάνει μη επισκευάσιμα μέρη. Εάν η συσκευή υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας (δείτε το κεφάλαιο 'Εγγύηση και σέρβις').
- Μην χρησιμοποιείτε τη βάση φόρτισης σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν διεργασίες συντήρησης, εκτός κι

αν είναι πάνω από 8 ετών και επιβλέπονται από κάποιον ενήλικα. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Προσοχή

- Εάν έχετε χειρουργηθεί στο στόμα ή τα ούλα κατά τους 2 προηγούμενους μήνες, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε την οδοντόβουρτσα.
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας εάν παρουσιάσει υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση αυτής της οδοντόβουρτσας ή εάν η αιμορραγία εξακολουθήσει να παρουσιάζεται μετά από 1 εβδομάδα χρήσης.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη Sonicare.
- Η οδοντόβουρτσα Sonicare συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Εάν έχετε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν τη χρήση.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον καθαρισμό δοντιών, ούλων και γλώσσας. Μην την χρησιμοποιήσετε για κανένα άλλο σκοπό. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το γιατρό σας σε περίπτωση που νιώσετε δυσφορία ή πόνο.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές κεφαλές βουρτσίσματος από αυτές που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Εάν η οδοντόκρεμά σας περιέχει υπεροξείδιο του υδρογόνου, baking soda ή άλλα διττανθρακικά συστατικά (συνήθη σε λευκαντικές οδοντόκρεμες), καθαρίζετε πολύ καλά την κεφαλή βουρτσίσματος και τη λαβή με νερό και σαπούνι μετά από κάθε χρήση. Διαφορετικά το πλαστικό ενδέχεται να σπάσει.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- 1 Αντικαθιστώμενη κεφαλή βουρτσίσματος Sonicare
- 2 Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)
- 3 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 4 Λαβή
- 5 Βάση φόρτισης

Προετοιμασία για χρήση

Προσάρτηση της κεφαλής βουρτσίσματος

- 1 Ευθυγραμμίστε το μπροστινό μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος με το μπροστινό μέρος της λαβής της οδοντόβουρτσας.
- 2 Πιέστε την κεφαλή βουρτσίσματος πάνω στο μεταλλικό άξονα (Εικ. 2).

Σημείωση: Υπάρχει ένα μικρό κενό μεταξύ της κεφαλής βουρτσίσματος και της λαβής.

Φόρτιση της συσκευής

- 1 Συνδέστε το φισ της βάσης φόρτισης στην πρίζα.
- 2 Τοποθετήστε τη λαβή στη βάση φόρτισης.
 - Η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας υποδεικνύει την κατά προσέγγιση υπολειπόμενη ισχύ της μπαταρίας (Εικ. 3).
 - Σταθερό πράσινο χρώμα: 50-100%
 - Πράσινο χρώμα που αναβοσβήνει: 5-49%
 - Πράσινο χρώμα που αναβοσβήνει και 3 ηχητικά σήματα μετά τον κύκλο βουρτσίσματος: λιγότερο από 5% και η οδοντόβουρτσα χρειάζεται επαναφόρτιση.

Σημείωση: Για να διατηρείτε την μπαταρία πλήρως φορτισμένη συνέχεια, μπορείτε να αφήνετε τη Sonicare πάνω στη βάση φόρτισης όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Χρειάζονται τουλάχιστον 24 ώρες για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας.

Χρήση της συσκευής

- 1 Βρέξτε τις τρίχες της βούρτσας και απλώστε μια μικρή ποσότητα οδοντόκρεμας.
- 2 Τοποθετήστε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας στα δόντια και με μικρή γωνία προς τη γραμμή των ούλων (Εικ. 4).
- 3 Πιέστε το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη Sonicare.

4 Εφαρμόστε ελαφριά πίεση για να μεγιστοποιήσετε την αποτελεσματικότητα της Sonicare και αφήστε την οδοντόβουρτσα Sonicare να κάνει όλη τη δουλειά για εσάς. Μην τρίβετε τα δόντια σας.

5 Μετακινήστε απαλά και αργά την κεφαλή βουρτσίσματος κατά μήκος των δοντιών με μικρές κινήσεις εμπρός-πίσω έτσι ώστε οι μακρύτερες τρίχες να φτάνουν ανάμεσα στα δόντια. Συνεχίστε αυτή την κίνηση καθ' όλη τη διάρκεια του βουρτσίσματος.

Σημείωση: Για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφο βούρτσισμα, χωρίστε το στόμα σε 4 τμήματα χρησιμοποιώντας το Quadpacer (δείτε το κεφάλαιο 'Χαρακτηριστικά').

6 Βουρτσίστε κάθε τμήμα για 30 δευτερόλεπτα με συνολικό χρόνο βουρτσίσματος 2 λεπτών. Ξεκινήστε με το τμήμα 1 (εξωτερική πλευρά επάνω δοντιών) και στη συνέχεια βουρτσίστε το τμήμα 2 (εσωτερική πλευρά επάνω δοντιών). Συνεχίστε με το τμήμα 3 (εξωτερική πλευρά κάτω δοντιών) και τέλος βουρτσίστε το τμήμα 4 (εσωτερική πλευρά κάτω δοντιών). (Εικ. 5)

7 Αφού ολοκληρώσετε τον 2λεπτο κύκλο βουρτσίσματος, μπορείτε να προχωρήσετε στο βούρτσισμα των σημείων μάσησης των δοντιών σας και των σημείων με λεκέδες. Μπορείτε επίσης να βουρτσίσετε τη γλώσσα σας, με την οδοντόβουρτσα ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη, ανάλογα με το τι προτιμάτε (Εικ. 6).

Η Sonicare μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια σε:

- Σιδεράκια (οι κεφαλές βουρτσίσματος φθείνουν πιο γρήγορα όταν χρησιμοποιούνται σε σιδεράκια)
- Οδοντιατρικές αποκαταστάσεις (σφραγίσματα, γέφυρες, επικαλύψεις)

Σημείωση: Όταν η Sonicare χρησιμοποιείται σε κλινικές μελέτες, η λαβή θα πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη. Απενεργοποιήστε το χαρακτηριστικό Easy-start και, σε περιοχές με εκτεταμένους λεκέδες, 30 επιπλέον δευτερόλεπτα βουρτσίσματος μπορούν να βοηθήσουν στην απομάκρυνση των λεκέδων.

Χαρακτηριστικά

Easy-start

Αυτός ο τύπος Sonicare διαθέτει ενεργοποιημένο το χαρακτηριστικό Easy-start. Το χαρακτηριστικό Easy-start αυξάνει απαλά την ισχύ κατά τα πρώτα 14 βουρτσίσματα.

Σημείωση: Κάθε ένα από τα πρώτα 14 βουρτσίσματα θα πρέπει να διαρκεί τουλάχιστον 1 λεπτό για να αυξάνεται με κανονικούς ρυθμούς κατά τον κύκλο κλιμάκωσης Easy-start.

Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του χαρακτηριστικού Easy-start

- 1 Προσαρτήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στη λαβή.
- 2 Τοποθετήστε τη λαβή στη συνδεδεμένη στην πρίζα βάση φόρτισης.
 - Για να απενεργοποιήσετε το Easy-start: Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 1 ηχητικό σήμα το οποίο υποδηλώνει ότι το χαρακτηριστικό Easy-start απενεργοποιήθηκε.
 - Για να ενεργοποιήσετε το Easy-start: Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 2 ηχητικά σήματα τα οποία υποδηλώνουν ότι το χαρακτηριστικό Easy-start ενεργοποιήθηκε.

Σημείωση: Η χρήση του χαρακτηριστικού Easy-start πέραν της αρχικής περιόδου κλιμάκωσης δεν συνιστάται και μειώνει την αποτελεσματικότητα της Sonicare ως προς την αφαίρεση της πλάκας.

Smartimer

Μετά από 2 λεπτά, το Smartimer απενεργοποιεί αυτόματα την οδοντόβουρτσα. Για προσωρινή ή μόνιμη διακοπή του βουρτσίσματος κατά τη διάρκεια του 2λεπτου κύκλου, πιέστε το κουμπί on/off. Εάν πιέσετε ξανά το κουμπί on/off εντός 30 δευτερολέπτων, το Smartimer ξεκινά από εκεί που είχατε σταματήσει.

Quadpacer

Το Quadpacer είναι ένα ενδιάμεσο χρονόμετρο. Στα 30, τα 60 και τα 90 δευτερόλεπτα, ακούτε ένα σύντομο ηχητικό σήμα και σταματά προσωρινά το βούρτσισμα. Αυτό αποτελεί ένδειξη ότι πρέπει να προχωρήσετε στο επόμενο τμήμα του στόματος.

Καθάρισμα

Μην τοποθετείτε την κεφαλή βουρτσίσματος, τη λαβή και τη βάση φόρτισης στο πλυντήριο πιάτων.

- 1 Ξεπλένετε την κεφαλή βουρτσίσματος και τις τρίχες μετά από κάθε χρήση. Αφήστε την κεφαλή βουρτσίσματος να στεγνώσει μόνη της (Εικ. 7).
- 2 Αφαιρείτε την κεφαλή βουρτσίσματος μία φορά την εβδομάδα και καθαρίζετε τη σύνδεση μεταξύ της κεφαλής βουρτσίσματος και της λαβής (Εικ. 8).

Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να πιέσετε το κάλυμμα από καουτσούκ καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

- 3 Καθαρίζετε το υπόλοιπο μέρος της λαβής ανά διαστήματα με ήπιο σαπούνι και ένα νωπό πανί (Εικ. 9).
- 4 Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα προτού την καθαρίσετε. Χρησιμοποιήστε ένα νωπό πανί για να σκουπίσετε την επιφάνεια της βάσης φόρτισης.

Αντικατάσταση

Κεφαλή βουρτσίσματος

Αντικαθιστάτε τις κεφαλές βουρτσίσματος της Sonicare κάθε 3 μήνες για βέλτιστα αποτελέσματα.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 10).
- Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία περιέχει ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Να αφαιρείτε πάντα την μπαταρία πριν απορρίψετε τη συσκευή και την παραδώσετε σε ένα επίσημο σημείο συλλογής. Να απορρίπτετε την μπαταρία σε επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην αφαίρεση της μπαταρίας, μπορείτε να απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips, όπου θα αφαιρέσουν την μπαταρία για εσάς και θα την απορρίψουν με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον (Εικ. 11).

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Παρακαλούμε σημειώστε ότι η διαδικασία αυτή δεν αναιρείται.

Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, χρειάζεστε ένα κατσαβίδι επίπεδης κεφαλής (τυπικό). Εφαρμόστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας όταν θα ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία. Βεβαιωθείτε ότι προστατεύετε τα μάτια, τα χέρια, τα δάχτυλα σας και την επιφάνεια πάνω στην οποία εργάζεστε.

- 1** Για να αδειάσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από οποιαδήποτε υπολειπόμενη ισχύ, αφαιρέστε τη λαβή από τη βάση φόρτισης, ενεργοποιήστε τη Sonicare και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει. Επαναλάβετε αυτό το βήμα έως ότου να μην είναι δυνατή η ενεργοποίηση της Sonicare.
- 2** Εισαγάγετε ένα κατσαβίδι μέσα στην υποδοχή που βρίσκεται στο κάτω μέρος της λαβής και γυρίστε το αριστερόστροφα για να απελευθερώσετε το κάτω κάλυμμα (Εικ. 12).
- 3** Κρατήστε τη λαβή ανάποδα και σπρώξτε τον άξονα προς τα κάτω για να ελευθερώσετε τα εσωτερικά μέρη της λαβής (Εικ. 13).
- 4** Εισαγάγετε το κατσαβίδι κάτω από την πλακέτα κυκλώματος, δίπλα στις συνδέσεις της μπαταρίας, και στρίψτε το ώστε να σπάσουν οι συνδέσεις. Αφαιρέστε την πλακέτα κυκλώματος και τραβήξτε την μπαταρία από την πλαστική θήκη (Εικ. 14).

Περιορισμοί εγγύησης

Οι όροι της διεθνούς εγγύησης δεν καλύπτουν τα εξής:

- Κεφαλές βουρτσίσματος,
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.